



**[CLIQUEZ SUR LA PHOTO POUR VOIR ET ENTENDRE MARC RAVALOMANANA](#)**

« *Ny omby afatovy ny tadiny* ; *ny olona afatovy ny teniny* » ou: le zébu est lié par sa corde; l'être humain est lié par ses paroles.

Rude retour de baton pour les fanatiques ayant créé le Gtt à la suite de la démission de Marc Ravalomanana. Qu'est-ce qu'ils n'ont pas dit et écrit sur Internet qu'ils ont, durant des mois, littéralement envahi d'intox et de fausses nouvelles ! A présent, leur « Dada » entonne une autre partition.

Comme toujours, dans ce cas de figure où la raison et la logique n'existent plus, aucun d'eux n'a pris le soin de traduire les « vœux » de leur « Filohan'ny Repoblika », à l'occasion du nouvel an. Madagate l'a fait car nous sommes un journal et non un blog ou un site pro-cesta ou cela.

**TRADUCTION DE LA VIDEO CI-DESSUS**

« Voici mes directives pour tous les Malgaches en ce début de nouvelle année : ensevelissez à sept mètres de profondeur sous terre toutes les idées et tentatives pour créer la division et remisez au placard l'orgueil mal placé. Respectez notre identité culturelle qui fait de nous des Malgaches. Œuvrons pour travailler ensemble et pour travailler de concert pour notre patrie bien-aimée.

Notre solidarité et nos efforts conjugués constituent les seuls garants de l'avenir de notre pays. Nous en tirerons tous des bénéfices lorsque Madagascar vivra en paix et se développera.

Malgaches patriotes : ayez une nouvelle mentalité et une vision autre (Ndlr : en effet, seuls les imbéciles ne changent jamais d'avis), en mettant en exergue le « fihavanana » et le patriotisme authentique pour rechercher sans relâche l'intérêt supérieur de la nation. Sachez définir les priorités ; renforcez et faites respecter la vraie démocratie et travaillez de concert pour le développement rapide et durable de Madagascar. La communauté internationale et convaincue et est prête à travailler avec nous si nous réussissons à relever ces grands défis. La confiance mutuelle sera de retour et nous aurons la reconnaissance [internationale]. Je suis convaincu et je crois profondément que les Malgaches sont des gens sages qui savent ce qu'ils font et doivent faire.

D'ici peu, la délégation de la Sadc reviendra dans la Grande île pour finaliser son rapport qu'elle soumettra lors de la prochaine réunion de l'Union africaine qui se tiendra à Addis-Abeba, fin janvier 2011. D'ici là, le gouvernement d'union nationale sera mis en place ainsi que les autres institutions qui permettront de finaliser la transition. La reconnaissance internationale sera bientôt de retour. Je vous en fais la promesse et j'apporterai ma contribution pour que Madagascar recouvre cette reconnaissance de la part de tous les pays et des bailleurs de fonds. Actuellement, en effet, toutes les aides financières sont suspendues, à cause des sanctions qui ont été imposées (Marc Ravalomanana semble « oublier » que les bailleurs de fonds ont suspendu leurs aides en décembre 2008, à la suite de l'achat du jet privé à 60 millions de dollars ).

Comme je vous l'ai dit : le moment que nous vivons actuellement est très important. Aussi écoutez la voix de votre conscience car ce n'est plus le temps de réfléchir à la vengeance ; ce n'est plus le moment de se rejeter les fautes. C'est le moment d'édifier une nation saine. Nous réussirons ce défi si nous avons la volonté politique et si nous osons nous relever pour mettre de côté un orgueil mal placé. Que Dieu, seul propriétaire de tous les pouvoirs, puisse nous vêtir du courage et nous montrer le chemin qui nous permettra de réaliser ces belles perspectives et de relever ce grand défi. Ainsi, 2011 sera l'année de la paix, du développement et de l'édification d'une nouvelle nation.

Je vous présente tous mes meilleurs vœux pour ce nouvel an et que nous soyons tous là pour l'an 2012. Que Dieu nous protège et qu'il soit toujours avec nous ».

**Marc Ravalomanana - Ancien président de la république de Madagascar (31 décembre 2010)**

**Traduction  intégrale  : Jeannot Ramambazafy**

PS : Y-a-t-il des commentaires à faire ? Non. Toutefois, l'humilité aurait commencé par mettre, en sous-titre, « Filohan'ny Repoblika **TEO ALOHA** », au lieu de « Filohan'ny Repoblika » (Président de la République, sous-entendu actuel). Cela fait... désordre. En tout cas, la balle est dans le camp des fanatiques comme certains Gtt et les pro-Ravalomanana et membres du Tim plus royalistes que le roi. Celui-ci devra, désormais, se méfier de son propre camp. Surtout avec la teneur de tous les « communiqués » diffusés sur Internet et qui vont à l'encontre de ce discours qui les a certainement pris de court.